HASCO JAPAN CO.,LTD.

Tokyo Head Office
4/F Nakarin Auto BLDG. 2-8-4,Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo, 104-0033,Japan
Phone : 03-6222-0128(Sales)/0129(Operation) Fax : 03-6222-0125

お客様各位

令和3年12月10日

年末年始(2021-2022)輸入フリ-タイム起算方法について

拝啓、貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。
さて、年末年始の輸入貨物におけるFreetime（Demurrage/Detention)のカウント除外期間につきまして下記ご参照の程宜しくお願い致します。また、その期間にOOG(Out Of Gauge)Cargo、DG Cargoの輸入を検討されているお客様におかれましては、事前にShipper様との情報交換/現場との連絡体制を確立し、貨物引き取りのご手配をお願い致します。
尚、その際現場にて年末年始にかかわるすべての作業費用及び特別作業が発生した場合の追加費用つきましては、荷主様負担になりますので予めご了承下さいます様、宜しくお願い申し上げます。

敬具

記

カウント除外期間 ： 2021年12月31日(金) ～ 2022年1月3日(月)まで

※Freetimeが上記期間より前に切れる場合は適用になりません。
※2021/12/30及び2022/1/4、通常営業しない港につきましてはカウント除外日と致します。

① DRY / FR / OT/ REEFER
通常のお客様（Long Freetimeを取得されていないお客様）については上記期間をカウントから除外致します。

② Long Freetimeを持っているお客様について
特別に長期FREETIMEを取得されているお客様につきましては、上記カウント除外期間は適用になりません。

ご不明な点がございましたら、輸入担当（03-6222-0136）までお問い合わせ下さい。

以上